



MODELLO 730/2014 redditi 2013
VORDRUCK 730/2014 Einkünfte 2013

Mod. N.
Vordr. Nr.

dichiarazione semplificata dei contribuenti che si avvalgono dell'assistenza fiscale
Vereinfachte Erklärung für Steuerzahler, die den Steuerbeistand in Anspruch nehmen



Gli importi devono essere indicati in unità di Euro
Die Beträge müssen in Euro-Einheiten angeführt werden

MODELLO GRATUITO - UNENTGELTLICHER VORDRUCK

CONTRIBUENTE STEUERPFLICHTIGER	Dichiarante Erklärer	Coniuge dichiarante Erklärender Ehepartner	Dichiarazione congiunta Gemeinsame Erklärung	Rappresentante o tutore Vertreter bzw. Vormund
CODICE FISCALE DEL CONTRIBUENTE (obbligatorio) STEUERNUMMER DES STEUERPF LICHTIGEN (angabepflichtig)		Soggetto fiscalmente a carico di altri - Subjekt, das steuerlich zu Lasten anderer Personen ist	730 integrativo (vedere istruzioni) - 730 ergänzende Erklärung (siehe Anleitungen)	730 senza sostituto 730 ohne Substituten
			Situazioni particolari Sonderfälle	CODICE FISCALE DEL RAPPRESENTANTE O TUTORE - STEUERNUMMER DES VERTRETERS ODER DES VORMUNDES

DATI DEL CONTRIBUENTE / DATEN DES STEUERPF LICHTIGEN

COGNOME (per le donne indicare il cognome da nubile) - NACHNAME (für Frauen der Mädchennamen) NOME - VORNAME SESSO (MoF) - GESCHL (M/W)

DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM COMUNE (o Stato estero) DI NASCITA - GEBURTSGEMEINDE (-ausländische Staat) PROVINCIA (sigla) - PROVINZ (Kennbuchst.)

STATO CIVILE PERSONENSTAND (barrare la relativa casella) (das entsprechende Kästchen ankreuzen)

CELIBE/NUBILE LEDIG 1 <input type="checkbox"/>	CONIUGATO/A VERHEIRATET 2 <input type="checkbox"/>	VEDOVO/A VERWITWET 3 <input type="checkbox"/>	SEPARATO/A GETRENNT 4 <input type="checkbox"/>	DIVORZIATO/A GESCHIEDEN 5 <input type="checkbox"/>	TUTELATO/A BEVORMUNDET 7 <input type="checkbox"/>	MINORE MINDERJÄHRIG 8 <input type="checkbox"/>
--	--	---	--	--	---	--

RESIDENZA ANAGRAFICA / MELDEAMTLICHER WOHNSITZ

COMUNE - GEMEINDE PROVINCIA (sigla) - PROVINZ (Kennbuchst.) C.A.P.-PLZ

TIPOLOGIA (Via, piazza, ecc.) - TYPOLOGIE (Straße, Platz usw.) INDIRIZZO - ADRESSE NUM. CIVICO - HAUS-NR.

Da compilare solo se variata dal 01.01.2013 alla data di presentazione della dichiarazione
Nur abfassen, wenn der Wohnsitz zwischen 01.01.2013 bis zum Einreichungsdatum der Erklärung abgeändert wurde

FRAZIONE - FRAKTION DATA DELLA VARIAZIONE - DATUM DER ÄNDERUNG

TELEFONO E POSTA ELETTRONICA / TELEFON UND ELEKTRONISCHE POST

TELEFONO - TELEFON CELLULARE - MOBILTELEFON INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA - ANSCHRIFT DER ELEKTRONISCHEN POST

DOMICILIO FISCALE / STEUERWOHNSITZ

AL 01.01.2013 ZUM 01.01.2013	AL 31.12.2013 ZUM 31.12.2013	AL 01.01.2014 ZUM 01.01.2014
COMUNE - GEMEINDE <input type="text"/>	COMUNE - GEMEINDE <input type="text"/>	COMUNE - GEMEINDE <input type="text"/>
PROVINCIA (sigla) - PROVINZ (Kennbuchst.) <input type="text"/>	PROVINCIA (sigla) - PROVINZ (Kennbuchst.) <input type="text"/>	PROVINCIA (sigla) - PROVINZ (Kennbuchst.) <input type="text"/>

Casi particolari add.le regionale Sonderfälle regionale Zusatzsteuer

FAMILIARI A CARICO - ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER

1	2	3	4	5	6	7	8	9
CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	MESI A CARICO MONATE ZU LASTEN	MINORE DI 3 ANNI KIND UNTER 3 JAHRE ALT	% DETRAZIONE 100% AFFIDAMENTO FIGLI - ABZUG 100% SORGERECHT FÜR KINDER	PERCENTUALE ULTERIORE DETRAZIONE PER FAMIGLIE CON ALMENO 4 FIGLI PROZENTSATZ DER ZUSÄTZLICHEN ABSETZUNG FÜR FAMILIEN MIT MINDESTENS 4 KINDERN	NUMERO FIGLI RESIDENTI ALL'ESTERO A CARICO DEL CONTRIBUENTE - ANZAHL DER IM AUSLAND ANSÄSSIGEN, ZU LASTEN DES STEUERPF LICHTIGEN LEBENDEN KINDER	NUMERO FIGLI IN AFFIDIO PREADOTTIVO A CARICO DEL CONTRIBUENTE - ANZAHL DER ZUR ADOPTIONSVORBEREITUNG ÜBERLASSSENEN UNTERHALTSBERECHTIGTEN KINDER		
1 C CONIUGE EHEPARTNER	4	5						
2 F1 PRIMO FIGLIO ERSTES KIND	3		6	7	8			
3 F ² A D								
4 F A D								
5 F A D								

C = Coniuge - Ehepartner
F1 = Primo figlio - Erstes Kind
F = Figlio - Kind
A = Altro - sonstige
D = Figlio con disabilità - Behindertes Kind

DATI DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA CHE EFFETTUERA IL CONGUAGLIO / DATEN DES STEUERSUBSTITUTEN DER DEN AUSGLEICH VORNIMMT

COGNOME e NOME o DENOMINAZIONE - NACHNAME und VORNAME oder BEZEICHNUNG CODICE FISCALE - STEUERNUMMER COMUNE - GEMEINDE

PROV.-PROV. TIPOLOGIA (Via, piazza, ecc.) - TYPOLOGIE (Straße, Platz usw.) INDIRIZZO - ADRESSE NUM. CIVICO - HAUS-NR. C.A.P.-PLZ

FRAZIONE - FRAKTION NUMERO DI TELEFONO / FAX TELEFON- / FAXNUMMER INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA ANSCHRIFT DER ELEKTRONISCHEN POST CODICE SEDE - KODE FÜR SITZ

QUADRO A REDDITI DEI TERRENI - ÜBERSICHT A EINKÜNFTEN AUS GRUNDBESITZ

N. ORD. LFD. NR.	1 REDDITO DOMINICALE EINKOMMEN AUS GRUNDBESITZ	2 TITOLO TITEL	3 REDDITO AGRARIO EINKOMMEN AUS LANDWIRTSCHAFTSBESITZ	4 POSSESSO - BESITZ		6 CANONE DI AFFITTO IN REGIME VINCOLISTICO GESETZLICH VINKULIRTER PACHTZINS	7 CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	8 CONTINUAZIONE FORTSETZUNG (stesso terreno rigo precedente - dasselbe Grundstück der vorhergehenden Zeile)	9 IMU NON DOVUTA NICHT IMU-PFLICHTIG	10 COLTIVATORE DIRETTO O IAP SELBSTBEWIRTSCHAFTENDER LANDWIRTER OER IAP
				GIORNI - TAGE	%					
A1	,00		,00				,00	<input type="checkbox"/>		
A2	,00		,00				,00	<input type="checkbox"/>		
A3	,00		,00				,00	<input type="checkbox"/>		
A4	,00		,00				,00	<input type="checkbox"/>		
A5	,00		,00				,00	<input type="checkbox"/>		
A6	,00		,00				,00	<input type="checkbox"/>		
A7	,00		,00				,00	<input type="checkbox"/>		
A8	,00		,00				,00	<input type="checkbox"/>		

QUADRO B REDDITI DEI FABBRICATI E ALTRI DATI - ÜBERSICHT B EINKÜNFTEN AUS GEBÄUDEBESITZ UND ANDERE DATEN

SEZIONE I - REDDITI DEI FABBRICATI - TEIL I - ERTRÄGE DER GEBÄUDE													
1	RENDITA - ERTRAG	2	UTILIZZO NUTZUNG	3		5	6	7	8	9	10	11	12
				GIORNI - TAGE	%								
				POSSESSO - BESITZ		CODICE CANONE KODE FÜR MIETE	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	CONTINUAZIONE - FORTSETZUNG (stesso immobile rigo precedente - diesel- be Immobile der vor- stehenden Zeile)	CODICE COMUNE KODE GEMEINDE	IMU DOVUTA PER IL 2013 - FÜR DAS JAHR 2013 GESCHULDETE IMU	CEDOLARE SECCA DEFINITIVE ER- TRAGSTEUER	CASI PARTI- COLARI IMU IMU-SON- DERFÄLLE
B1		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B2		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B3		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B4		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B5		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B6		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B7		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B8		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	

SEZIONE II - DATI RELATIVI AI CONTRATTI DI LOCAZIONE - TEIL II - DATEN IN BEZUG AUF DIE MIETVERTRÄGE

ESTREMI DI REGISTRAZIONE DEL CONTRATTO - REGISTRIERUNGSANGABEN DES VERTRAGES							
N. rigo Sezione I - Zählernr. Teil I	Mod. n. Vordr. Nr.	DATA - DATUM	SERIE	NUMERO E SOTTO NUMERO NUMMER UND UNTERNUMMER	CODICE UFFICIO KODE DIENSTSTELLE	Contratti non superiori 30 gg - Verträge nicht über 30 Tage	Anno di presentazione dichiara- zione (CI/IMU - Vorlagejahr der ICI-IMU-Erklärung)
B11							
B12							
B13							

QUADRO C REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - ÜBERSICHT C EINKÜNFTEN AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTEN

SEZIONE I-REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - TEIL I - EINKÜNFTEN AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTEN

SEZIONE I-REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - TEIL I - EINKÜNFTEN AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTEN										Casi particolari-Sonderfälle					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				
Tipologia reddito Art des Einkommens	Indeterminato/ Determinato unbefristet/befristet	REDDITO (PUNTO 1 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 1 CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 1 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 1 CUD 2014)	Tipologia reddito Art des Einkommens	Indeterminato/ Determinato unbefristet/befristet	REDDITO (PUNTO 1 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 1 CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 1 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 1 CUD 2014)	Tipologia reddito Art des Einkommens	Indeterminato/ Determinato unbefristet/befristet	REDDITO (PUNTO 1 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 1 CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 1 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 1 CUD 2014)				
C1			,00	C2		,00	C3				,00				
Somme per incremento della produttività (compilare solo nei casi previsti nelle istruzioni) - Summen für Produktivitätssteigerung (nur in den in der Anleitung vorgesehenen Fällen abfassen)															
C4	Somme tassazione ordinaria Beträge - ordentliche Besteuerung	1	Somme imposta sostitutiva Beträge - Ersatzsteuer	2	Ritenute imposta sostitutiva Einbehalte Ersatzsteuer	3	Importi art. 51, comma 6 tuir - Beträge Art. 51 Absatz 6 TUIR	4	Non imponibili - Nicht steuerpflichtige	5	Non imponibili imposta sostitutiva - Nicht steuerpflichtig für Ersatzsteuer	6	Tassazione ordinaria - ordentliche Besteuerung	7	Tassazione sostitutiva Ersatzbesteuerung
C5	PERIODO DI VALORE - giorni per i quali spettano le detrazioni (punto 3 CUD 2014) ARBEITSZEITRAUM - Tage für welche die Absetzungen zustehen (punkt 3 CUD 2014)					1	Lavoro dipendente-non selvständigige Arbeit	2	Pensione-Rente						

SEZIONE II-ALTRI REDDITI ASSIMILATI A QUELLI DI LAVORO DIPENDENTE - TEIL II-ANDERE DEN AUS UNSELBSTÄNDIGER ARBEIT GLEICHGESTELLTEN EINKOMMEN

1	2	3	4	5	6	7	8
Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten	REDDITO (PUNTO 2 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 2 CUD 2014)	Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten	REDDITO (PUNTO 2 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 2 CUD 2014)	Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten	REDDITO (PUNTO 2 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 2 CUD 2014)	Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten	REDDITO (PUNTO 2 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 2 CUD 2014)
C6	,00	C7	,00	C8	,00		,00

SEZIONE III - RITENUTE IRPEF E ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF - TEIL III - IRPEF-EINBEHALTE UND REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	2	3	4
RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE (Punto 5 del CUD 2014-Punkt 5 des CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 5 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 5 CUD 2014)	RITENUTE ADD.LE REGIONALE EINBEHALTE REGIONALE ZUSATZSTEUER (Punto 6 del CUD 2014-Punkt 6 des CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 6 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 6 CUD 2014)
C9	,00	C10	,00

SEZIONE IV - RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF - TEIL IV - EINBEHALTE AUF DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	2	3	4
RITENUTE ACCONTO ADD.LE COMUNALE 2013 - AKONTOEINBEHALTE KOMMUNALE ZUSATZST. 2013 (Punto 10 del CUD 2014-Punkt 10 des CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 10 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 10 CUD 2014)	RITENUTE SALDO ADD.LE COMUNALE 2013 - EINBEHALTE SALDO KOMMUNALE ZUSATZST. 2013 (Punto 11 del CUD 2014-Punkt 11 des CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 11 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 11 CUD 2014)
C11	,00	C12	,00
		C13	,00

SEZIONE V - ALTRI DATI - TEIL V - SONSTIGE ANGABEN

1	2
CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTENUTO EINBEHALTENER SOLIDARITÄTSBEITRAG (punto 137 CUD 2014 - punkt 137 des CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 137 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 137 CUD 2014)
C14	,00

QUADRO D ALTRI REDDITI - ÜBERSICHT D SONSTIGE EINKÜNFTEN

SEZIONE I - REDDITI DI CAPITALE, LAVORO AUTONOMO E REDDITI DIVERSI - TEIL I - EINKÜNFTEN AUS KAPITALBESITZ, AUS SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND SONSTIGE EINKÜNFTEN

SEZIONE I - REDDITI DI CAPITALE, LAVORO AUTONOMO E REDDITI DIVERSI - TEIL I - EINKÜNFTEN AUS KAPITALBESITZ, AUS SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND SONSTIGE EINKÜNFTEN													
1	UTILI ED ALTRI PROVENTI EQUIPARATI - GEWINNE UND DIESEN GLEICH- GESTELLTE ERTRÄGE	2	REDDITI-EINKÜNFTEN	4	RITENUTE-EINBEHALTE	5	ALTRI REDDITI DI CAPITALE ANDERE EINKÜNFTEN AUS KAPITALBESITZ	6	TIPO DI REDDITO ART DES EINKOMMENS	7	REDDITI-EINKÜNFTEN	8	RITENUTE-EINBEHALTE
D1			,00		,00	D2					,00		,00
D3	REDDITI DERIVANTI DA ATTIVITÀ ASSIMILATE AL LAVORO AUTONOMO EINKOMMEN AUS TÄTIGKEITEN, DIE DER SELBSTÄNDIGEN ARBEIT GLEICH- GESTELLT SIND										,00		,00
D4	REDDITI DIVERSI SONSTIGE EINKÜNFTEN										,00		,00
D5	REDDITI DERIVANTI DA ATTIVITÀ OCCASIONALE O DA OBBLIGHI DI FARE, NON FARE E PERMETTERE EINKOMMEN AUS GELEGENLICHER TÄTIGKEIT ODER AUS VERPFLICH- TUNGEN ZUM HANDELN, UNTERLASSEN ODER ERLAUBEN										,00		,00

SEZIONE II - REDDITI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA - TEIL II - EINKÜNFTEN, DIE DER GETRENNTEN BESTEUERUNG UNTERLIEGEN

SEZIONE II - REDDITI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA - TEIL II - EINKÜNFTEN, DIE DER GETRENNTEN BESTEUERUNG UNTERLIEGEN							
1	2	3	4	5	6	7	
Redditi percepiti da eredi e legatari - VON ERBEN UND VERMÄCHNISNEMERN BEZOGENE EINKÜNFTEN	TIPO DI REDDITO ART DES EINKOMMENS	2 TASSAZIONE ORDINARIA ORDENTLICHE BESTEUERUNG	3 ANNO - JAHR	4 REDDITO - EINKOMMEN	5 REDDITO TOTALE DECEDUTO GESAMTEINKOMMEN DER VERSTORBENEN PERSON	6 QUOTA IMPOSTA SUCCESSIONI QUOTE DER ERBSCHAFTSTEUER	7 RITENUTE - EINBEHALTE
D6				,00	,00	,00	,00
D7	Imposte ed oneri rimborsati nel 2013 e al- tri redditi a tassazione separata 2013 rückerstattete Steuern und Aufwendungen sowie sonstige Einkünfte mit getrennter Besteuerung	TIPO DI REDDITO ART DES EINKOMMENS	3 ANNO - JAHR	4 REDDITO - EINKOMMEN			7 RITENUTE - EINBEHALTE
				,00			,00

QUADRO E ONERI E SPESE - ÜBERSICHT E AUFWENDUNGEN UND SPESEN

SEZIONE I - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 19% o 24% - TEIL I - AUSGABEN, FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 19% ODER 24% ZUSTEHT

SPESE SANITARIE AUSGABEN FÜR DIE GESUNDHEIT		SPESE SANITARIE GESUNDHEITSAUSGABEN		INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER L'ACQUISTO DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB DER HAUPTWOHNUNG	
E1	Spese patologie esenti Ausgaben für befreite Pathologien 1 0,00	Rateazione (barrare la casella) Ratenaufteilung (das Kästchen ankreuzen)	2 0,00	E7	0,00
E2	SPESE SANITARIE PATOLOGIE ESENTI PER FAMILIARI NON A CARICO GESUNDHEITSAUSGABEN BEFREITE PATHOLOGIE FÜR NICHT UNTERHALTSBERECHTIGTE FAMILIENANGEHÖRIGE		0,00	E8	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN vedi elenco Codici spesa nella Tabella delle istruzioni - vgl. Liste der Ausgabenkodes in der Tabelle der Anleitungen
E3	SPESE SANITARIE PER PERSONE CON DISABILITA' GESUNDHEITSAUSGABEN FÜR BEHINDERTE		0,00	E9	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN
E4	SPESE VEICOLI PER PERSONE CON DISABILITA' AUSGABEN FÜR FAHRZEUGE VON BEHINDERTEN	Numero rata Nr. Raten	0,00	E10	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN
E5	SPESE PER L'ACQUISTO DI CANI GUIDA SPESEN FÜR DEN KAUF VON BLINDENHUNDEN		0,00	E11	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN
E6	SPESE SANITARIE RATEIZZATE IN PRECEDENZA ZUVOR IN RATEN EINGETEILTE GESUNDHEITSKOSTEN		0,00	E12	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN

SEZIONE II-SPESE E ONERI PER I QUALI SPETTA LA DEDUZIONE DAL REDDITO COMPLESSIVO - TEIL II-KOSTEN UND BELASTUNGEN, FÜR DIE DIE ABSETZUNG VOM GESAMTEINKOMMEN ZUSTEHT

CONTRIBUTI PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI ABZUGSFÄHIGE VOR- UND FÜRSORGEBEITRÄGE		Altri contributi - Sonstige Beiträge		Contributi per previdenza complementare - Beiträge für Zusatzvorsorge			
E21	Contributo SSN - RC veicoli SSN-Beitrag - Kfz-Haftpflichtversicherung 1 0,00	2	0,00	E27	DEDUCIBILITÀ ORDINARIA ORDENTLICHE ABSETZBARKEIT	1 Esclusi dal sostituto Vom Steuersubstituten ausgeschlossen	2 Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossen
E22	ASSEGNO AL CONIUGE ZUWENDUN- GEN AN DEN EHEPARTNER	Codice fiscale del coniuge - Steuernummer des Ehepartners	0,00	E28	LAVORATORI DI PRIMA OCCUPAZIONE ARBEITERN IN ERSTER ANSTELLUNG		
E23	CONTRIBUTI PER ADDETTI AI SERVIZI DOMESTICI E FAMILIARI BEITRÄGE FÜR HAUS- UND FAMILIENANGESTELLTE		0,00	E29	FONDI IN SQUILIBRIO FINANZIARIO FONDS MIT FINANZIELLER UNAUSGEGLICHTENHEIT		
E24	EROGAZIONI LIBERALI A FAVORE DI ISTITUZIONI RELIGIOSE FREIWILLIGE ZUWENDUNGEN AN RELIGIOSE EINRICHTUNGEN		0,00	E30	FAMILIARI A CARICO ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER		
E25	SPESE MEDICHE E DI ASSISTENZA DEI PORTATORI DI HANDICAP ARZTSPESEN UND SPESEN FÜR DIE PFLEGE BEHINDERTER PERSONEN		0,00	E31	FONDO PENSIONE NEGOZIABILE DIPENDENTI PUBBLICI RECHTSGESCHÄFTLICHER RENTENFOND FÜR OFFENTLICHE BEDienstETE	1 Vom Substituten ausgeschlossen	2 Quota TFR - TFR-Quote Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossen
E26	ALTRI ONERI DEDUCIBILI SONSTIGE ABZUGSFÄHIGE ZUWENDUNGEN	CODICE-KODE	0,00			0,00	0,00

SEZIONE III A - SPESE PER INTERVENTI DI RECUPERO DEL PATRIMONIO EDILIZIO (DETRAZIONE DEL 36%, 41%, 50% o 65%)

TEIL III A - AUSGABEN FÜR DIE WIEDERGEWINNUNG DER BAUSUBSTANZ (ABSETZUNG VON 36%, 41%, 50% ODER 65%)

ANNO JAHR	2006/2012/2013-an- lisisimo 2006/2012/2013- Erdbebensicherung	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	Interventi particolari Besondere Eingriffe	SITUAZIONI PARTICOLARI - SONDERFÄLLE			NUMERO RATA - ANZAHL RATEN				IMPORTE SPESE AUSGABENBETRAG	N. d'ordine immobile Laufende Nr. Immobilie	
				Codice Kode	Anno Jahr	Rideterminazione rate Neuberechnung der Raten	3	5	10	8			
E41												0,00	
E42												0,00	
E43												0,00	
E44												0,00	

SEZIONE III B - DATI CATASTALI IDENTIFICATIVI DEGLI IMMOBILI E ALTRI DATI PER FRUIRE DELLA DETRAZIONE

TEIL III B - KATASTERDATEN DER IMMOBILIEN UND ANDERE DATEN ZUR INANSPRUCHNAHME DES ABZUGS

ANNO JAHR	N. ord. immobile Lauf. Nr. Immobilie	Condominio Eigentümergeinschaft	CODICE COMUNE KENNZAHL DER GEMEINDE	TAU G/S/G	SEZ. URB./COMUNE CATAST. STADTBZSCH./KATASTERGEM.	FOGLIO - SEITE	PARTICELLA - BAUPARZELLE	SUBALTERNO - BAUEINHEIT	CONDUTTORE (estremi registrazione contratti) - MIETER (Registrierungsdaten Vertrag)		DOMANDA ACCATASTAMENTO - KATASTRIERANTRAG				
									DATA - DATUM	SERIE SERIE	NUMERO E SOTTONU- MERO - NUMMER UND DIENSTSTELLE AGENTUR EINNAHMEN	DATA - DATUM	NUMERO - NUMMER	ENTRATE - PROVINZ DIENSTSTELLE AGENTUR EINNAHMEN	
E51															
E52															
E53	ALTRI SONSTIGE ANGABEN	N. d'ordine immobile Laufende Nr. Immobilie	Condominio Eigentümergeinschaft	3	DATA - DATUM	SERIE SERIE	4	NUMERO E SOTTONU- MERO - NUMMER UND DIENSTSTELLE AGENTUR EINNAHMEN	5	CODICE UFFICIO AGENZIA ENTRATE - KODE DIENSTSTELLE AGENTUR EINNAHMEN	7	DATA - DATUM	8	NUMERO - NUMMER	ENTRATE - PROVINZ DIENSTSTELLE AGENTUR EINNAHMEN

SEZIONE III C - SPESE PER L'ARREDO DEGLI IMMOBILI RISTRUTTURATI (DETRAZIONE DEL 50%)

TEIL III C - AUSGABEN FÜR DIE AUSSTATTUNG DER RENOVIERTEN IMMOBILIEN (ABSETZUNG VON 50%)

SPESE ARREDO IMMOBILI RISTRUTTURATI AUSSTATTUNGSKOSTEN RENOVIERTE IMMOBILIEN	SPESE ARREDO IMMOBILE AUSSTATTUNGSKOSTEN IMMOBILIE	
	E57	0,00

SEZIONE IV - SPESE PER INTERVENTI DI RISPARMIO ENERGETICO (DETRAZIONE DEL 55% o 65%)

TEIL IV - AUSGABEN FÜR EINGRIFFE ZUR ENERGIEEINSPARUNG (ABSETZUNG VON 55% ODER 65%)

TIPO INTERVENTO ART DER ARBEITEN	ANNO JAHR	PERIODO 2013 ZEITRAUM 2013	CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	PERIODO 2008 Rideterminazione rate ZEITRAUM 2008 Neufestlegung der Raten	RATEAZIONE RATENAUFTEILUNG	NUMERO RATA ANZAHL DER RATEN	IMPORTE SPESE AUSGABENBETRAG
E61							0,00
E62							0,00
E63							0,00

SEZIONE V - DETRAZIONE PER GLI INQUILINI CON CONTRATTO DI LOCAZIONE - TEIL V - ABSETZUNG FÜR MIETER MIT MIETVERTRAG

INQUILINI DI ALLOGGI ADIBITI AD ABITAZIONE PRINCIPALE - MIETER VON WOHNUNGEN, DIE ALS HAUPTWOHNUNG VERWENDET WERDEN	TIPOLOGIA ART	GIORNI TAGE	PERCENTUALE PROZENTSATZ	LAVORATORI DIPENDENTI CHE TRASFERISCONO LA RESIDENZA PER MOTIVI DI LAVORO ARBEITNEHMERN, WELCHE DEN WOHNSITZ AUS ARBEITSGRÜNDEN WECHSELN	GIORNI TAGE	PERCENTUALE PROZENTSATZ
E71				E72		

SEZIONE VI - ALTRE DETRAZIONI D'IMPOSTA - TEIL VI - ANDERE STEUERABSETZUNGEN

DETRAZIONE PER SPESE DI MANTENIMEN- TO DEI CANI GUIDA ABSETZBETRAG FÜR DEN UNTERHALT DER BLINDENHUNDE	SPESE ACQUISTO MOBILI, ELETTRODOMESTICI, TV, COMPUTER (ANNO 2009) - AUSGABEN FÜR DEN KAUF VON MOBELN, HAUSHALTSGERÄTEN, TV UND COMPU- TERN (JAHR 2009)	ALTRE DETRAZIONI SONSTIGE ABSETZBE- TRÄGE	CODICE - KODE	
			1	2
E81	E82	E83	0,00	0,00

QUADRO F ACCONTI, RITENUTE, ECCEZIONI E ALTRI DATI - ÜBERSICHT F ANZAHLUNGEN, EINBEHALTE, ÜBERSCHÜSSE UND SONSTIGE DATEN

SEZIONE I - ACCONTI IRPEF, ADDIZIONALE COMUNALE E CEDOLARE SECCA RELATIVI AL 2013 - TEIL I - ANZAHLUNG IRPEF, KOMMUNALE ZUSATZSTEUER UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2013

F1	Acconto IRPEF 2013 (trattenuto e/o versato con Mod. F24) Akontozahlung IRPEF 2013 (mit dem Vordr. F24 einbehalten und/oder gezahlt)	1	Prima rata - Erste Rate	Acconto IRPEF 2013 (trattenuto e/o versato con Mod. F24) Akontozahlung IRPEF 2013 (mit dem Vordr. F24 einbehalten und/oder gezahlt)	3	Trattenuto Mod. 730/2013 Einbehalten Vordr. 730/2013	Acconto cedolare secca 2013 (trattenuto e/o versato con Mod. F24) Akontozahlung definitive Ertragsteuer 2013 (mit dem Vordr. F24 einbehalten und/oder gezahlt)	5	Prima rata - Erste Rate	Acconto IRPEF 2013 ricalcolato terreni/frontalieri IRPEF-Akontozahlung 2013 neu berechnet für Grundstückler/Grenzarbeitnehmer	
		2	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	Acconto Addizionale Comunale 2013 Akontozahlung Kommunale Zusatzsteuer 2013	4	Versato con Mod. F24 Eingezahlt mit Vordr. F24	6	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate			
			,00			,00			,00		,00

SEZIONE II - ALTRE RITENUTE SUBITE - TEIL II - SONSTIGE EINBEHALTE

F2	IRPEF IRPEF	1	IRPEF	Addizionale Regionale Regionale Zusatzsteuer	2		Addizionale Comunale Regionale Zusatzsteuer	3		Addizionale Regionale IRPEF attività sportive dilettantistiche Regionale IRPEF Zusatzsteuer für amateursportliche Tätigkeiten	4	
		5	Addizionale Regionale IRPEF Zusatzsteuer	6	IRPEF per lavori socialmente utili IRPEF für Arbeiten von sozialem Nutzen	7	Addiz. Reg. IRPEF per lavori socialmente utili - Regionale IRPEF-Zusatzsteuer für Arbeiten von sozialem Nutzen					
			,00			,00			,00		,00	

SEZIONE III - ECCEZIONI RISULTANTI DALLE PRECEDENTI DICHIARAZIONI - TEIL III - ÜBERSCHÜSSE AUS DEN VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNGEN

F3	IRPEF IRPEF	1	IRPEF	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	2		Imposta sostitutiva quadro RT Ersatzsteuer Übersicht RT	3		di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	4	
		5	cedolare secca Definitive Ertragsteuer	6	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen							
			,00			,00			,00		,00	

F4	Codice Regione Kode Region	1	Addizionale Regionale IRPEF Zusatzsteuer	2	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	3	Codice Comune Gemeinde	4	Addizionale Comunale IRPEF Zusatzsteuer	5	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	6	
			,00			,00			,00		,00		

SEZIONE IV - RITENUTE E ACCONTI SOSPESI PER EVENTI ECCEZIONALI - TEIL IV - INFOLGE AUSSERORDENTLICHER EREIGNISSE AUSGESETZTE EINBEHALTE UND AKONTOZAHUNGEN

F5	Eventi eccezionali Ausserord. Ereignisse	1	IRPEF IRPEF	Add. le Regionale Regionale Zusatzsteuer	2		Add. le Comunale Gemeindef. Zusatzsteuer	3		Imposta sostitutiva quadro RT Ersatzsteuer Produktivitätssteigerung	4	cedolare secca Definitive Ertragsteuer	5	contributo solidarietà Soliditätsbeitrag	6		7	
			,00			,00			,00			,00		,00				

SEZIONE V - MISURA DEGLI ACCONTI PER L'ANNO 2014 E RATEAZIONE DEL SALDO 2013 - TEIL V - UMFANG DER ANZAHLUNGEN FÜR DAS JAHR 2014 UND RATEAZIUNG DES SALDOS 2013

F6	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto IRPEF Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen IRPEF zu leisten	1	Versamenti di acconto IRPEF in misura inferiore IRPEF-Akontozahlungen im geringeren Ausmaß	2		Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto add. le comunale - Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen für die kommunale Zusatzsteuer zu leisten	3	Versamenti di acconto addizionale comunale - Zusatzsteuer in misura inferiore Zusatzsteuer im geringeren Umfang	4		Numero rate (in caso di dichiarazione congiunta indicare il dato solo nel modello del dichiarante) Anzahl der Raten (im Falle einer gemeinsamen Erklärung die Angabe nur im Vordruck des Erklärenden eintragen)	7	
		5	Versamenti di acconto cedolare secca in misura inferiore An zahlungszahlungen der definitiven Ertragsteuer in geringem Umfang	6									
			,00			,00			,00				

SEZIONE VI - SOGLIE DI ESESIONE ADDIZIONALE COMUNALE (in presenza di condizioni non desumibili dal Mod. 730) TEIL VI - GRENZSÄTZE FÜR DIE BEFREIUNG VON DER GEMEINDEF. ZUSATZSTEUER (BEI VORLIEGEN VON BEDINGUNGEN, DIE NICHT AUS DEM VORDR. 730 HERVORGEHEN)

F7	Soglia esenzionale saldo 2013 Befreiungsschwelle Saldo 2013	1	Esenzione totale/ altre agevolazioni saldo 2013 - Vollständige Befreiung/ sonstige Vergünstigungen Saldo 2013	2		F8	Soglia esenzionale acconto 2014 Befreiungsschwelle Anzahlung 2014	1	Esenzione totale/ altre agevolazioni acconto 2014 - Vollständige Befreiung/ sonstige Vergünstigungen Akonto 2014	2	
			,00						,00		

SEZIONE VII - DATI DA INDICARE NEL MOD. 730 INTEGRATIVO - TEIL VII - IM ERGÄNZUNGSVORDR. 730 ANZUGEBENDE DATEN

F9	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Steuersubstituten rückerstattete Beträge	1	IRPEF IRPEF	Addizionale Regionale all'IRPEF Regionale IRPEF Zusatzsteuer	2		Addizionale Comunale all'IRPEF IRPEF-Gemeindef. Zusatzsteuer	3		Cedolare secca Definitive Ertragsteuer	4	
			,00			,00			,00		,00	

F10	Crediti utilizzati con il modello F24 per il versamento di altre imposte Für die Einzahlung anderer Steuern mit Vordr. F24 in Anspruch genommene Beträge	1	Credito IRPEF IRPEF Guthaben	2	Credito Addizionale Regionale Guthaben der regionalen Zusatzsteuer	3	Credito Addizionale Comunale Guthaben der Gemeindef. Zusatzsteuer	4	Credito cedolare secca Definitive Ertragsteuer
			,00		,00		,00		,00

SEZIONE VIII - ALTRI DATI - TEIL VIII - SONSTIGE ANGABEN

F11	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Substituten rückerstattete Beträge	1	Ulteriore detrazione per figli Zusätzliche Absetzung für Kinder	2	Detrazioni canoni locazione Absetzung für Mietzinsen	F12	Restituzione bonus Rückerstattung des Bonus	1	fiscale-Steuerbonus	2	straordinario Familienbonus	F13	Pignoramento presso terzi Pfändung bei Dritten	1	Tipico reddito Art Einkommens	2	Ritenute Einbehalte
			,00		,00				,00		,00					,00	

QUADRO G CREDITI D'IMPOSTA - ÜBERSICHT G STEUERGUTHABEN

SEZIONE I - CREDITI D'IMPOSTA RELATIVI AI FABBRICATI - TEIL I - STEUERGUTHABEN AUS GEBÄUDEBESITZ

G1	Credito riacquisto prima casa - Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung	1	residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	2	credito anno 2013 Guthaben Jahr 2013	3	di cui compensato nel mod. F24 - davon mittels Vordr. F24 verrechnet	4		G2	Credito canoni di locazione non percepiti (vedere istruzioni) - Steuerguthaben für nicht bezogene Mieten (siehe Anleitungen)	1		2	
			,00		,00		,00		,00						

SEZIONE II - CREDITO D'IMPOSTA REINTEGRO ANTICIPAZIONI FONDI PENSIONE - TEIL II - STEUERGUTHABEN WIEDERERGÄNZUNG VORSCHÜSSE RENTENFONDS

G3	Anno anticipazione Jahr des Vorschusses	1	Reintegro Totale/Parziale/Volle/Teilweise Wiederergründung	2	Somma reintegrata Wieder ergänzter Betrag	3		Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	4		Anno 2013 Jahr 2013	5		di cui compensato nel mod. F24 - davon mittels Vordruck F24 verrechnet	6	
			,00		,00		,00		,00		,00			,00		

SEZIONE III - CREDITO D'IMPOSTA PER REDDITI PRODOTTI ALL'ESTERO - TEIL III - STEUERGUTHABEN AUF DIE IM AUSLAND ERZIELTEN EINKÜNFTE

G4	Codice Stato estero - Kode des ausländischen Staates	1	Anno Jahr	2	Reddito estero Einkommen im Ausland	3	Imposta estera Steuer im Ausland	4		5	Reddito complessivo Gesamteinkommen
		6	Imposta lorda Bruttosteuer	7	Imposta netta Nettosteuer	8	Credito utilizzato nelle precedenti dichiarazioni In den Erklärungen der Vorjahre in Anspruch genommenes Guthaben	9	di cui relativo allo Stato estero di col. 1 - davon mit Bezug auf den Staat im Ausland aus Sp. 1		
							,00		,00		,00

SEZIONE IV - CREDITO D'IMPOSTA PER GLI IMMOBILI COLPITI DAL SISMA IN ABRUZZO - TEIL IV - STEUERGUTHABEN FÜR DIE VOM ERDBEBEN IN ABRUZZEN BETROFFENEN IMMOBILIEN

G5	Abitazione principale Hauptwohnung	1	Codice fiscale Steuer-nummer	2	Numero rata Nummer Rate	3	Totale credito Gesamtguthaben	4	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung
							,00	,00	

G6	Altri immobili Sonstige Immobilien	1	Impresa/ Professione/ Unternehmen/ Beruf	2	Codice fiscale Steuer-nummer	3	Numero rata Nummer Rate	4	Rateazione Ratenzahlung	5	Totale credito Gesamtguthaben
										,00	

SEZIONE V - CREDITO D'IMPOSTA PER INCREMENTO OCCUPAZIONE TEIL V - STEUERGUTHABEN FÜR DIE FÖRDERUNG VON ARBEITSTELLEN

G7	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	1	di cui compensato nel modello F24 - davon mittels Vordruck F24 verrechnet	2		G8	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	1	di cui compensato nel modello F24 - davon mittels Vordruck F24 verrechnet	2		3	di cui compensato nel modello F24 - davon mittels Vordruck F24 verrechnet
			,00		,00				,00		,00		,00

QUADRO I IMPOSTE DA COMPENSARE - ÜBERSICHT I ZU VERRECHNENDE STEUERN

I1	Indicare l'importo delle imposte da versare con il Mod. F24 utilizzando in compensazione il credito che risulta dal Mod. 730 Den Betrag der Steuern angeben, die mit dem Vordr. F24 unter Verrechnung des Guthabens aus dem Vordr. 730 gezahlt werden sollen	1	oppure oder	2	Barrare la casella per utilizzare in compensazione con il Mod. F24 l'intero credito che risulta dal Mod. 730 (che quindi non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta) Das Kästchen ankreuzen, um mit dem Vordr. F24 das gesamte Guthaben aus dem Vordr. 730 zu verrechnen (das also nicht vom Steuersubstituten erstattet wird)
			,00		

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE - UNTERFERTIGUNG DER ERKLÄRUNG

Con l'apposizione della firma si esprime anche il consenso al trattamento dei dati sensibili indicati nella dichiarazione
Durch die Unterschrift wird auch die Zustimmung zur Bearbeitung der sensiblen Daten in der Erklärung gegeben.

FIRMA DEL CONTRIBUENTE - UNTERSCHRIFT DES/DER STEUERPFLLICHTIGEN

N. modelli compilati Abgefassete Vordrucke Nr.

Barrare la casella per richiedere di essere informato direttamente dal soggetto che presta l'assistenza fiscale di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate Das Kästchen ankreuzen, wenn man vom Subjekt das den Steuerbeistand leistet über eventuelle Mitteilungen von Seiten der Agentur der Einnahmen direkt benachrichtigt werden möchte.



MODELLO 730-1 redditi 2013 VORDRUCK 730-1 Einkünfte 2013

Scheda per la scelta della destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF e del 5 per mille dell'IRPEF
Formblatt für die Wahl der Zweckbestimmung von 8 und 5 Promille der IRPEF



Da consegnare unitamente alla dichiarazione Mod. 730/2014 al sostituto d'imposta, al C.A.F. o al professionista abilitato, utilizzando l'apposita busta chiusa contrassegnata sui lembi di chiusura.

Dieses Formblatt ist mit der Erklärung Vordr. 730/2014 beim Steuersubstituten, beim CAF bzw. bei einem befähigten Freiberufler abzugeben, dabei ist der dazu vorgesehene Umschlag zu verwenden, der geschlossen und an den Verschlussrändern signiert werden muss

CONTRIBUENTE - STEUERZAHLER		CODICE FISCALE STEUERNUMMER (obbligatorio - angabepflichtig)	
COGNOME (per le donne indicare il cognome da nubile) - NACHNAME (für Frauen der Mädchenname)		NOME-VORNAME	
SESSO (MoF)-GESCHL. (MW)			
DATI ANAGRAFICI MELDEAMTLICHE DATEN	DATA DI NASCITA-GEBURTSDATUM GIORNO-TAG MESE-MONAT ANNO-JAHR	COMUNE (o Stato estero) DI NASCITA-GEBURTS- GEMEINDE (bzw. -STAAT IM AUSLAND)	PROVINCIA (sigla)-PROVINZ (Kennbuchst.)

LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF E QUELLA DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF NON SONO IN ALCUN MODO ALTERNATIVE FRA LORO. PERTANTO POSSONO ESSERE ESPRESSE ENTRAMBE LE SCELTE ES KANN SOWOHL DIE WAHL FÜR DIE ZWECKBESTIMMUNG VON ACHT ALS AUCH DIE WAHL FÜR DIE ZWECKBESTIMMUNG VON FÜNF PROMILLE DER IRPEF GETROFFEN WERDEN. DAS HEISST, DASS MAN BEIDE WAHLEN TREFFEN KANN

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti) WAHL FÜR DIE ZWECKBESTIMMUNG VON ACHT PROMILLE DER IRPEF (bei getroffener Wahl, in EINEM der untenstehenden Felder UNTERSCHREIBEN)

Stato - Staat	Chiesa cattolica - Katholische Kirche	Unione Chiese cristiane avventiste del 7° giorno Gemeinschaft der 7. Tages - Adventisten	Assemblee di Dio in Italia Versammlungen Gottes in Italien
Chiesa Evangelica Valdese (Unione delle Chiese metodiste e Valdesi) - Evangelische Waldenserkirche (Gemeinschaft der Methodisten- und Waldenserkirchen)	Chiesa Evangelica Luterana in Italia Evangelisch-Lutherische Kirche in Italien	Unione Comunità Ebraiche Italiane Vereinigung der jüdischen Gemeinden in Italien	Sacra arcidiocesi ortodossa d'Italia ed Esarcato per l'Europa Meridionale - Orthodoxe Erzdiozese Italiens und Exarchat für Südeuropa
Chiesa Apostolica in Italia Apostolische Kirche in Italien	Unione Cristiana Evangelica Battista d'Italia Bund der Christlich-Evangelischen Baptisten Italiens	Unione Buddista Italiana Italienische Buddhistische Union	Unione Induista Italiana Italienische Hinduistische Union

In aggiunta a quanto indicato nell'informativa sul trattamento dei dati, contenuta nelle istruzioni, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta.

Zusätzlich zu dem, was im Informationsschreiben über die Verarbeitung der Daten in den Anleitungen enthalten ist, wird darauf hingewiesen, dass die personenbezogenen Daten des Steuerpflichtigen von der Agentur der Einnahmen nur dazu verwendet werden, die Wahl auszuführen

AVVERTENZE Per esprimere la scelta a favore di una delle dieci istituzioni beneficiarie della quota dell'otto per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una delle istituzioni beneficiarie. La mancanza della firma in uno dei riquadri previsti costituisce scelta non espressa da parte del contribuente. In tal caso, la ripartizione della quota d'imposta non attribuita è stabilita in proporzione alle scelte espresse. La quota non attribuita spettante alle Assemblee di Dio in Italia e alla Chiesa Apostolica in Italia è devoluta alla gestione statale.

HINWEISE Damit die Wahl von acht Promille der IRPEF zugunsten einer der zehn Einrichtungen ausgedrückt werden kann, muss der Steuerzahler in dem Feld unterschreiben, das einer dieser Einrichtungen entspricht. Die Wahl kann ausschließlich für eine der begünstigten Einrichtungen getroffen werden. Wird in einem der vorgesehenen Kästchen keine Unterschrift getätigt, gilt die Wahl als nicht getroffen. In diesem Fall wird der nicht zugewiesene Anteil der Steuern, im Verhältnis zu den insgesamt getroffenen Zweckbestimmungen festgelegt. Der nicht zugewiesene, den Versammlungen Gottes in Italien und der Apostolischen Kirche in Italien zustehende Anteil wird der Staatsverwaltung übertragen.

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti) WAHL FÜR DIE ZWECKBESTIMMUNG VON FÜNF PROMILLE DER IRPEF (bei getroffener Wahl, in EINEM der untenstehenden Felder UNTERSCHREIBEN)

Sostegno del volontariato e delle altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale e delle associazioni e fondazioni riconosciute che operano nei settori di cui all'art. 10, c. 1, lett. a), del D.Lgs. n. 460 del 1997
Unterstützung des Volontariates und der anderen, nicht gewinnbringenden Organisationen von sozialem Nutzen, der Vereine für soziale Förderung und der staatlich anerkannten Vereinigungen und Stiftungen, die sich in Bereichen gemäß Art. 10, Abs. 1, Buchst. a) des GvD Nr. 460/1997 einsetzen

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)
(Eventuell) Steuernummer des Begünstigten

Finanziamento della ricerca scientifica e della università
Finanzierung der wissenschaftlichen Forschung und der Universitäten

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)
(Eventuell) Steuernummer des Begünstigten

Finanziamento della ricerca sanitaria
Finanzierung der Forschung im Gesundheitswesen

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)
(Eventuell) Steuernummer des Begünstigten

Finanziamento delle attività di tutela, promozione e valorizzazione dei beni culturali e paesaggistici
Finanzierung der Aktivitäten zum Schutz, zur Förderung und Aufwertung der Kultur- und Landschaftsgüter

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Sostegno delle attività sociali svolte dal comune di residenza
Unterstützung der sozialen Tätigkeiten, die von der Wohnsitzgemeinde ausgeübt werden

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Sostegno alle associazioni sportive dilettantistiche riconosciute ai fini sportivi dal CONI a norma di legge che svolgono una rilevante attività di interesse sociale
Unterstützung für die vom CONI gemäß Gesetz zu sportlichen Zwecken anerkannten Amateursportvereine, die eine relevante Tätigkeit von sozialem Interesse ausführen

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)
(Eventuell) Steuernummer des Begünstigten

In aggiunta a quanto indicato nell'informativa sul trattamento dei dati, contenuta nelle istruzioni, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta.

Zusätzlich zu dem, was im Informationsschreiben über die Verarbeitung der Daten in den Anleitungen enthalten ist, wird darauf hingewiesen, dass die personenbezogenen Daten des Steuerpflichtigen von der Agentur der Einnahmen nur dazu verwendet werden, die Wahl auszuführen

AVVERTENZE Per esprimere la scelta a favore di una delle finalità destinarie della quota del cinque per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale di un soggetto beneficiario. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una delle finalità beneficiarie.

HINWEISE Damit die Wahl von fünf Promille der IRPEF für eine der oben genannten Zweckbestimmungen getroffen werden kann, muss der Steuerzahler im entsprechenden Feld unterschreiben. Der Steuerzahler kann außerdem die Steuernummer des Begünstigten anführen. Die Wahl kann ausschließlich für eine Zweckbestimmung getroffen werden.

SI DICHIARA CHE - ES WIRD ERKLÄRT DASS

COGNOME - NACHNAME

NOME - VORNAME

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

COGNOME - NACHNAME

NOME - VORNAME

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

HA/HANNO CONSEGNATO IN DATA LA DICHIARAZIONE MOD. 730/2014 PER I REDDITI 2013 E LA RELATIVA BUSTA CONTENENTE IL MOD. 730-1 PER LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF E PER LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF.

ER/SIE AM DIE ERKLÄRUNG VORDR. 730/2014 FÜR DIE EINKÜNFTE DES JAHRES 2013 UND DEN ENTSPRECHENDEN UMSCHLAG, DER DEN VORDR. 730-1, FÜR DIE WAHL DER ZWECKBESTIMMUNG VON ACHT UND FÜNF PROMILLE DER IRPEF ENTHÄLT ABGEGEBEN HAT / HABEN.

IL SOSTITUTO D'IMPOSTA SI IMPEGNA
A TRASMETTERE LA DICHIARAZIONE
DER STEUERSUBSTITUT VERPFLICHTET SICH
DIE ERKLÄRUNG ZU ÜBERMITTELN

FIRMA - UNTERSCHRIFT

.....

Modello 730 integrativo
Ergänzungsvordruck 730

pagina n. - Seite Nr.	di pagine - von Seiten
-----------------------	------------------------

SI DICHIARA CHE - ES WIRD ERKLÄRT DASS

COGNOME - NACHNAME	NOME - VORNAME	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER
--------------------	----------------	-------------------------------

COGNOME - NACHNAME	NOME - VORNAME	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER
--------------------	----------------	-------------------------------

HA/HANNO CONSEGNATO IN DATA LA DICHIARAZIONE MOD. 730/2014 PER I REDDITI 2013, IL MOD. 730-1 PER LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF E PER LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF. HA/HANNO INOLTRE ESIBITO I SOTTOELENCATI DOCUMENTI RELATIVI AI DATI ESPOSTI NELLA DICHIARAZIONE. IL C.A.F. O IL PROFESSIONISTA ABILITATO, SULLA BASE DEGLI ELEMENTI FORNITI E DEI DOCUMENTI ESIBITI, SI IMPEGNA AD ELABORARE LA DICHIARAZIONE E A TRASMETTERLA IN VIA TELEMATICA ALL'AGENZIA DELLE ENTRATE, PREVIA VERIFICA, TRAMITE IL RESPONSABILE DELL'ASSISTENZA FISCALE, DELLA CORRETTEZZA E LEGITTIMITA DEI DATI E DEI CALCOLI ESPOSTI.

ER/SIE HAT/HABEN AM DIE ERKLÄRUNG VORDR.730/2014 FÜR DIE EINKÜNFTE DES JAHRES 2013 UND DEN VORDR.730-1 FÜR DIE WAHL DER ZWECKBESTIMMUNG VON ACHT UND FÜNF PROMILLE DER IRPEF ABGEGEBEN. ER/SIE HAT/HABEN AUSSERDEM DIE UNTEN ANGEFÜHRTE UNTERLAGEN VORGELEGT, DIE SICH AUF DIE DATEN IN DER ERKLÄRUNG BEZIEHEN. DAS CAF BZW. DER BEFÄHIGTE FREIBERUFLER VERPFLICHTEN SICH AUFGRUND DER ANGABEN UND DER VORGELEGTEN UNTERLAGEN, DIE ERKLÄRUNG ABZUFASSEN UND DIESE ANSCHLIESSEND AUF TELEMATISCHEM WEGE DER AGENTUR DER EINKÜNFEN ZU ÜBERMITTELN. DIE FÜR DEN STEUERBEISTAND VERANTWORTLICHE PERSON WIRD VORHER DIE RICHTIGKEIT UND RECHTMÄSSIGKEIT DER ANGEFÜHRTE DATEN SOWIE DER BERECHNUNGEN ÜBERPRÜFEN.

IL CAF O IL PROFESSIONISTA ABILITATO INOLTRE, A SEGUITO DELLA RICHIESTA RISCONTRATA NEL MODELLO 730 INFOLGE DES ANTRAGES IM VORDRUCK 730

SI IMPEGNA - VERPFLICHTET SICH NON SI IMPEGNA - VERPFLICHTET SICH NICHT

AD INFORMARE DIRETTAMENTE IL CONTRIBUENTE DI EVENTUALI COMUNICAZIONI DELL'AGENZIA DELLE ENTRATE RELATIVE ALLA PRESENTE DICHIARAZIONE. DAS CAF BZW. DER BEFÄHIGTE FREIBERUFLER DEN STEUERPFLLICHTEGEM ÜBER EVENTUELLE MITTEILUNGEN VON SEITEN DER AGENTUR DER EINKÜNFEN IM ZUSAMMENHANG MIT DIESER ERKLÄRUNG DIREKT ZU INFORMIEREN.

ELENCO DEI DOCUMENTI ESIBITI

TIPOLOGIA - ART	AUFSTELLUNG DER VORGELEGTEN UNTERLAGEN	IMPORTO - BETRAG
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

FIRMA DELL'INCARICATO DEL C.A.F. O
DEL PROFESSIONISTA ABILITATO
UNTERSCHRIFT DES BEAUFTRAGTEN DES
CAF BZW. DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFLERS

FIRMA DEL CONTRIBUENTE
UNTERSCHRIFT DES/DER STEUERPFLLICHTEGEM



MODELLO 730-3 redditi 2013 VORDRUCK 730-3 Einkünfte 2013

Modello N.
Vordruck Nr.

prospetto di liquidazione relativo alla assistenza fiscale prestata Abrechnungsbübersicht für den geleisteten Steuerbeistand



Impegno ad informare il contribuente di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate relative alla presente dichiarazione
Verpflichtung, den Steuerpflichtigen über eventuelle Mitteilungen der Agentur der Einnahmen im Zusammenhang mit dieser Erklärung zu informieren

730 rettificativo
730 Berichtigung

730 integrativo
730 Ergänzung

SOSTITUTO D'IMPOSTA O C.A.F. O PROFESSIONISTA ABILITATO STEUERSUBSTITUT ODER C.A.F. ODER BEFÄHIGTER FREIBERUFER	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE NACHNAME UND VORNAME BZW. BEZEICHNUNG	N. DI ISCRIZIONE ALL'ALBO DEI CAF EINTRAGUNGSNR. IM REGISTER DER CAF
RESPONSABILE ASSISTENZA FISCALE VERANTWORTLICHER DES STEUERBEI- STANDES			
DICHIARANTE - ERKLÄRER			
CONIUGE DICHIARANTE ERKLÄRENDE EHEPARTNER			

RIEPILOGO DEI REDDITI - ZUSAMMENFASSUNG DER EINKÜNFTE		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER
1	REDDITI DOMINICALI EINKÜNFTE AUS GRUNDBESITZ	,00	,00
2	REDDITI AGRARI EINKÜNFTE AUS DER LANDWIRTSCHAFT	,00	,00
3	REDDITI DEI FABBRICATI EINKÜNFTE AUS GEBÄUDEBESITZ	,00	,00
4	REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTANDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE	,00	,00
5	ALTRI REDDITI SONSTIGE EINKÜNFTE	,00	,00
6	IMPONIBILE CEDOLARE SECCA STEUERPFLICHTIGER BETRAG DEFINITIVE ERTRAGSTEUER	,00	,00
7	Reddito abitazione principale e pertinenze (non soggette a IMU) Ertrag der Hauptwohnung und Zubehör (nicht IMU-pflichtig)	,00	,00
CALCOLO DEL REDDITO IMPONIBILE E DELL'IMPOSTA LORDA BERECHNUNG DES STEUERPFLICHTIGEN EINKOMMENS UND DER BRUTTOSTEUER		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER
11	REDDITO COMPLESSIVO GESAMT EINKOMMEN	,00	,00
12	Deduzione abitazione principale e pertinenze (non soggette a IMU) Abzug für Hauptwohnung und Zubehör (nicht IMU-pflichtig)	,00	,00
13	ONERI DEDUCIBILI ABZUGSFÄHIGE AUFWENDUNGEN	,00	,00
14	REDDITO IMPONIBILE STEUERPFLICHTIGES EINKOMMEN	,00	,00
15	Compensi per attività sportive dilettantistiche con ritenuta a titolo d'imposta Vergütungen für amateursportliche Tätigkeiten mit Vorsteuerbehalt	,00	,00
16	IMPOSTA LORDA BRUTTOSTEUER	,00	,00
CALCOLO DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA - BERECHNUNG DER ABZÜGE UND DER STEUERGUTHABEN		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER
21	Detrazione per coniuge a carico Absetzung für Ehepartner zu Lasten	,00	,00
22	Detrazione per figli a carico Absetzung für unterhaltspflichtige Kinder	,00	,00
23	Ulteriore detrazione per figli a carico Zusätzlicher Absetzung für unterhaltspflichtige Kinder	,00	,00
24	Detrazione per altri familiari a carico Absetzung für andere Familienmitglieder zu Lasten	,00	,00
25	Detrazione per redditi di lavoro dipendente Absetzung für Einkünfte aus nicht selbständiger Arbeit	,00	,00
26	Detrazione per redditi di pensione Absetzung für Einkünfte aus Rente	,00	,00
27	Detrazione per redditi assimilati a quelli di lavoro dipendente e altri redditi Absetzung für Einkünfte, die jenen aus nicht selbständiger Arbeit gleichgestellt sind und sonstige Einkünfte	,00	,00
28	Detrazione oneri ed erogazioni liberali Absetzung für Aufwendungen und freiwillige Zuwendungen	,00	,00
29	Detrazione spese per interventi di recupero del patrimonio edilizio Absetzung der Ausgaben für Eingriffe zur Wiedergewinnung der Bausubstanz	,00	,00
30	Detrazione spese arredo immobili ristrutturati Absetzung der Ausgaben zur Ausstattung renovierter Immobilien	,00	,00
31	Detrazione spese per interventi di risparmio energetico Absetzung der Ausgaben für Eingriffe zur Energieeinsparung	,00	,00
32	Detrazione per gli inquilini con contratto di locazione Absetzung für Mieter mit Mietvertrag	,00	,00
33	Altre detrazioni d'imposta Andere Absetzungen	,00	,00
41	Credito d'imposta per il riacquisto della prima casa Steuer Guthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung	,00	,00
42	Credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione Steuer Guthaben für die Förderung der Arbeitsplätze	,00	,00
43	Credito d'imposta reiniego anticipazioni fondi pensione Steuer Guthaben aus Wiedereinganzung der Vorschüsse aus Rentenfonds	,00	,00
44	Credito d'imposta per mediazioni Steuer Guthaben für Vermittlungen	,00	,00
48	TOTALE DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA GESAMTBETRAG DER ABSETZUNGEN UND STEUERGUTHABEN	,00	,00
CALCOLO DELL'IMPOSTA NETTA E DEL RIGO DIFFERENZA - BERECHNUNG DER NETTOSTEUER UND DER ZEILE DIFFERENZ		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER
51	IMPOSTA NETTA NETTOSTEUER	,00	,00
52	Credito d'imposta per altri immobili - Sisma Abruzzo Steuer Guthaben für sonstige Immobilien- Erdbeben Abruzzo	,00	,00
53	Credito d'imposta per l'abitazione principale - Sisma Abruzzo Steuer Guthaben für Hauptwohnung - Erdbeben Abruzzo	,00	,00
54	Credito d'imposta per imposte pagate all'estero Steuer Guthaben für im Ausland bezahlte Steuern	,00	,00
55	Credito d'imposta per canoni non percepiti Steuer Guthaben für nicht bezogene Mieten	,00	,00
56	RITENUTE EINBEHALTE	,00	,00
57	DIFFERENZA UNTERSCHIEDSBETRAG	,00	,00
58	ECCEDENZA DELL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE IRPEF-ÜBERSCHUSS AUS DER VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNG	,00	,00
59	ACCONTI VERSATI ENTRICHTETE AKONTOZÄHLUNGEN	,00	,00
60	RESTITUZIONE BONUS RÜCKERSTÄTTUNG DES STEUERBONUS	,00	,00

CALCOLO DELLE ADDIZIONALI REGIONALE E COMUNALE ALL'IRPEF BERECHNUNG DER REGIONALEN UND KOMMUNALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER				
71	REDDITO IMPONIBILE STEUERPF LICHTIGES EINKOMMEN		,00				
72	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DOVUTA GESCHULDETE, REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00				
73	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER AUS DER BESCHEINIGUNG		,00				
74	ECCEDENZA ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF PRECEDENTE DICHIARAZIONE ÜBERSCHUSS REGIONALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER AUS VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNG		,00				
75	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DOVUTA GESCHULDETE IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER		,00				
76	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE E/O VERSATA IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER AUS DER BESCHEINIGUNG UNDI/ODER ENTRICHTETE IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER		,00				
77	ECCEDENZA ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF PRECEDENTE DICHIARAZIONE ÜBERSCHUSS KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER AUS VORHERGEHENDER ERKLÄRUNG		,00				
78	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF 2014 AKONTOZAH LUNG DER IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER 2014		,00				
79	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF 2014 RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE AKONTOZAH LUNG DER IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER 2014 AUS DER BESCHEINIGUNG		,00				
CEDOLARE SECCA LOCAZIONI - DEFINITIVE ERTRAGSTEUER VERMIETUNGEN		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER				
81	CEDOLARE SECCA DOVUTA FÄ LLIGE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER		,00				
82	ECCEDENZA CEDOLARE SECCA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE ÜBERSCHUSS IN BEZUG AUF DIE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER AUS DER VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNG		,00				
83	ACCONTI CEDOLARE SECCA VERSATI PER IL 2013 FÜR 2013 GELEISTETE ANZAHLUNGEN DEFINITIVE ERTRAGSTEUER		,00				
CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' - SOLIDARITÄTSBEITRAG		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER				
84	BASE IMPONIBILE CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' BESTUE RUNGSGRUND LAGE SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00				
85	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' DOVUTO FÄ LLIGER SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00				
86	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE AUS DER BESCHEINIGUNG RESULTIERENDER SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00				
LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL DICHIARANTE - ABRECHNUNG DER STEUERN DES ERKLÄRERS		CREDITI - GUTHABEN		DEBITI - SCHULDEN			
	Codice Regione/Comune - Kode der Region/Gemeinde	Importi non rimborsabili - Nicht rückzahlbare Beträge	Credito - Guthaben	di cui da utilizzare in compensazione con F24 - davon mit F24 zu verrechnen	di cui da rimborsare - davon zu erstatten	Importi da non versare - Beträge, die nicht einzuzahlen sind	Importi da trattenerne / versare Einzubehaltende/zu zahlende Beträge
91	IRPEF	,00	,00	,00	,00	,00	,00
92	ADDIZIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
93	ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
94	PRIMA RATA DI ACCONTO IRPEF 2014 ERSTE IRPEF-AKONTORATE 2014						,00
95	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO IRPEF 2014 ZWEITE BZW. EINZIGE IRPEF-AKONTORATE 2014						,00
96	ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA AKONTO 20% AUF EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEUERUNG					,00	,00
97	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE 2014 AKONTO GEMEINDEZUSATZSTEUER 2014						,00
98	IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG					,00	,00
99	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DEFINITIVE ERTRAGSTEUER VERMIETUNGEN	,00	,00	,00	,00	,00	,00
100	PRIMA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2014 ERSTE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER 2014						,00
101	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2014 ZWEITE ODER EINZIGE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER 2014						,00
102	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' SOLIDARITÄTSBEITRAG					,00	,00
LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL CONIUGE - ABRECHNUNG DER STEUERN DES EHEPARTNERS		CREDITI - GUTHABEN		DEBITI - SCHULDEN			
	Codice Regione/Comune - Kode der Region/Gemeinde	Importi non rimborsabili - Nicht rückzahlbare Beträge	Credito - Guthaben	di cui da utilizzare in compensazione con F24 - davon mit F24 zu verrechnen	di cui da rimborsare - davon zu erstatten	Importi da non versare - Beträge, die nicht einzuzahlen sind	Importi da trattenerne / versare Einzubehaltende/zu zahlende Beträge
111	IRPEF	,00	,00	,00	,00	,00	,00
112	ADDIZIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
113	ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
114	PRIMA RATA DI ACCONTO IRPEF 2014 ERSTE IRPEF-AKONTORATE 2014						,00
115	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO IRPEF 2014 ZWEITE BZW. EINZIGE IRPEF-AKONTORATE 2014						,00
116	ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA AKONTO 20% AUF EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEUERUNG					,00	,00
117	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE 2014 AKONTO GEMEINDEZUSATZSTEUER 2014						,00
118	IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG					,00	,00
119	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DEFINITIVE ERTRAGSTEUER VERMIETUNGEN	,00	,00	,00	,00	,00	,00
120	PRIMA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2014 ERSTE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER 2014						,00
121	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2014 ZWEITE ODER EINZIGE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER 2014						,00
122	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' SOLIDARITÄTSBEITRAG					,00	,00
ALTRI DATI - SONSTIGE DATEN		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER				
131	Residuo credito d'imposta per il riacquisto della prima casa da utilizzare in compensazione Restbetrag des Steuerguthabens für den Wiedererwerb der Erstwohnung, für den Ausgleich zu verwenden		,00				
132	Residuo credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione da utilizzare in compensazione Restbetrag des Steuerguthabens für die Förderung der Arbeitsplätze, für den Ausgleich zu verwenden		,00				
133	Residuo credito d'imposta per l'abitazione principale - Sisma Abruzzo Rest des Steuerguthabens für die Hauptwohnung - Erdbeben Abruzzo		,00				
134	Residuo credito d'imposta reintegro anticipazioni fondi pensione Restbetrag des Steuerguthabens aus Wiedergängung der Vorschüsse aus Rentenfonds		,00				
135	Residuo credito d'imposta per mediazioni - Restbetrag des Steuerguthabens für Vermittlungen		,00				
136	Totale spese sanitarie rateizzate nella presente dichiarazione (righe E1, E2 e E3) Gesamtbetrag der Ausgaben für die Gesundheit, in dieser Erklärung in Raten aufgeteilt (Zeilen E1, E2 und E3)		,00				
137	Reddito di riferimento per agevolazioni fiscali (con imponibile cedolare secca locazioni) Bezugseinkommen für Steuerergünstigungen (mit steuerpflichtigen Betrags für definitive Ertragsteuer auf Vermietungen)		,00				
138	ACCONTO IRPEF 2014 CASI PARTICOLARI	Residuo complessivo - Gesamteinkommen	,00				
139	IRPEF-AKONTOZAH LUNG 2014 SONDERFÄ LLE	Importo su cui calcolare l'acconto - Steuerbetrag für die Berechnung der Akontozahlung	,00				
145	Crediti per imposte pagate all'estero Guthaben für im Ausland entrichtete Steuern	Anno-Jahr	Totale credito utilizzato Insgesamt verwendetes Guthaben	Stato Staat	Credito utilizzato Verwendetes Guthaben	Stato Staat	Credito utilizzato Verwendetes Guthaben
		1	2	3	4	5	6
145		DICHIARANTE ERKLÄRER	,00		,00		,00
146		CONIUGE DICHIARANTE ERKLÄRER EHEPARTNER	,00		,00		,00
147	Redditi fondiari non imponibili - Nicht steuerpflichtige Grunderträge				,00		,00
148	Reddito abitazione principale e pertinenze (soggette a IMU) - Ertrag der Hauptwohnung und Zubehör (IMU-pflichtig)				,00		,00
149	Residuo deduzione somme restituite - Restabzug erstattete Beträge				,00		,00

GUIDA ALLA LETTURA DEL PROSPETTO DI LIQUIDAZIONE - LEITFADEN FÜR DIE ABFASSUNG DER ABRECHNUNGS-AUFSTELLUNG

DATI IDENTIFICATIVI

Sono riportati il codice fiscale, il cognome e il nome o la denominazione del sostituto d'imposta o del CAF o del professionista abilitato che ha prestato l'assistenza fiscale. Per il CAF viene anche riportato il numero di iscrizione al relativo Albo. Sono, inoltre, riportati il codice fiscale, il cognome e il nome del contribuente e, in caso di dichiarazione congiunta, dei coniugi dichiarante, ai quali è stata prestata l'assistenza fiscale. L'impegno da parte del soggetto che ha prestato l'assistenza fiscale (CAF o professionista abilitato) ad informare il contribuente di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate relative alla presente dichiarazione, è attestato dalla barratura della relativa casella.

RIEPILOGO DEI REDDITI

Sono riportati per ciascun tipo di reddito gli importi determinati sulla base di quanto indicato nei corrispondenti quadri dal contribuente, che concorrono alla determinazione del reddito complessivo ai fini IRPEF. Inoltre viene riportato l'ammontare del reddito dei fabbricati locali con applicazione della cedolare secca, che quindi non concorre alla formazione del reddito complessivo. In caso di dichiarazione congiunta sono riportati anche gli importi dei redditi dei coniugi dichiarante.

CALCOLO DEL REDDITO IMPONIBILE E DELL'IMPOSTA LORDA

Sono riportati i dati per la determinazione del reddito imponibile e della relativa imposta dovuta. L'importo del reddito imponibile è ottenuto sottraendo dal reddito: la deduzione per l'abitazione principale che il soggetto che presta l'assistenza fiscale calcola sulla base dei dati indicati nel quadro B; gli oneri deducibili sulla base di quanto indicato nella SEZ. II del quadro E del Mod. 730. L'imposta lorda è calcolata sulla base delle aliquote corrispondenti agli scaglioni di reddito.

CALCOLO DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA

L'imposta netta è ottenuta sottraendo dall'imposta lorda:

- le detrazioni per carichi di famiglia (art. 12 del TUIR);
- le detrazioni per redditi di lavoro dipendente e assimilati, di pensione e altri redditi (art. 13 del TUIR);
- la detrazione per oneri determinata sulla base di quanto indicato nella SEZ. I, nella SEZ. III e nelle SEZ. IV, V e VI del Quadro E del Mod. 730;
- il credito d'imposta per il riacquisto della prima casa (rigo G1);
- il credito d'imposta per il reintegro delle anticipazioni sui fondi pensione (rigo G3);
- il credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione (rigo G7);
- il credito d'imposta per le mediazioni (rigo G8).

CALCOLO DELL'IMPOSTA NETTA E DEL RIGO DIFFERENZA

Dall'importo dell'imposta netta vengono sottratti:

- i crediti d'imposta per gli immobili colpiti dal sisma verificatosi in Abruzzo (righe G5 e G6);
- i crediti d'imposta per i redditi prodotti all'estero determinato sulla base di quanto indicato nel quadro G, sezione III;
- il credito d'imposta per i canoni non percepiti (rigo G2);
- le ritenute già effettuate dal sostituto d'imposta all'atto della corresponsione della retribuzione o della pensione e degli altri emolumenti;
- le ritenute relative ai redditi diversi da quelli di lavoro dipendente o di pensione, dichiarate nei quadri D e F del Mod. 730;
- l'eccedenza risultante dalla precedente dichiarazione;
- gli acconti versati tramite il sostituto d'imposta ovvero direttamente dal contribuente.

CALCOLO DELL'ADDITIONALE REGIONALE ALL'IRPEF E DELL'ADDITIONALE COMUNALE ALL'IRPEF

E' riportato:

- l'importo del reddito su cui sono dovute l'addizionale regionale e l'addizionale comunale all'IRPEF;
- l'importo dovuto dell'addizionale regionale all'IRPEF;
- l'addizionale regionale all'IRPEF risultante dalla certificazione;
- l'eccedenza di addizionale regionale all'IRPEF risultante dalla precedente dichiarazione;
- l'importo dovuto dell'addizionale comunale all'IRPEF;
- l'addizionale comunale all'IRPEF risultante dalla certificazione;
- l'eccedenza di addizionale comunale all'IRPEF risultante dalla precedente dichiarazione;
- l'acconto dell'addizionale comunale all'IRPEF per il 2014;
- l'acconto per l'addizionale comunale all'IRPEF 2014 risultante dalla certificazione.

CEDDLARE SECCA LOCAZIONI

Sono riportati l'ammontare della cedolare secca dovuta, l'eccedenza risultante dalla precedente dichiarazione l'importo del contributo dovuto e l'importo degli acconti della cedolare secca versati.

CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA'

Sono riportati la base imponibile su cui calcolare il contributo di solidarietà, l'importo del contributo dovuto e l'importo del contributo risultante dalla certificazione.

LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL DICHIARANTE E DEL CONIUGE

E' riportato il risultato contabile del calcolo dell'IRPEF e delle addizionali all'IRPEF che saranno, trattenute ovvero rimborsate dal sostituto d'imposta.

Nel caso di compilazione del quadro I, l'eventuale credito relativo a ciascuna imposta è ripartito tra l'ammontare che può essere utilizzato in compensazione con il mod. F24 per il versamento di altre imposte e l'ammontare che sarà rimborsato dal sostituto d'imposta.

Sono indicati gli importi della prima e della seconda o unica rata di acconto IRPEF che saranno trattenute, alle scadenze dovute, dal sostituto d'imposta.

E' indicato l'eventuale acconto del 20 per cento sui redditi soggetti a tassazione separata della SEZ. II del quadro D.

E' indicato l'acconto dell'addizionale comunale IRPEF 2014 che sarà trattenuto, alla scadenza dovuta, dal sostituto d'imposta.

E' indicato l'ammontare dell'imposta sostitutiva relativa ai compensi percepiti per l'incremento della produttività.

E' riportato l'ammontare della cedolare secca sulle locazioni che sarà trattenuta o rimborsata dal sostituto d'imposta. Sono indicati gli importi della prima e della seconda o unica rata di acconto della cedolare secca per il 2014 che saranno trattenute, alle scadenze dovute, dal sostituto d'imposta.

E' riportato l'ammontare del contributo di solidarietà che sarà trattenuto dal sostituto d'imposta.

ALTRI DATI

Sono riportati i dati relativi all'ammontare residuo dei crediti d'imposta per il riacquisto della prima casa, per l'incremento dell'occupazione, per gli immobili colpiti dal sisma in Abruzzo, per il reintegro delle anticipazioni sui fondi pensione e per le mediazioni che il contribuente può utilizzare in compensazione ovvero riportare nella successiva dichiarazione dei redditi.

E' indicato l'ammontare complessivo delle spese sanitarie per le quali si è fruito della rateizzazione nella presente dichiarazione; tale importo dovrà essere riportato nella successiva dichiarazione dei redditi mod. 730 per fruire della seconda rata della detrazione spettante.

E' indicato il reddito di riferimento (somma di reddito complessivo e base imponibile della cedolare secca) per la determinazione delle detrazioni commisurate al reddito (es. detrazioni per carichi di famiglia e lavoro) e di altri benefici collegati al possesso di requisiti reddituali, quali ad esempio l'ISEE.

Sono riportati i dati per la determinazione dell'acconto Irpef 2014 in presenza di situazioni particolari (ad esempio redditi di lavoro dipendente prodotti in zone di frontiera).

Sono presentati i dati relativi al credito per imposte pagate all'estero con distinta indicazione dello Stato e dell'anno di produzione del reddito estero; tali informazioni dovranno essere utilizzate nelle successive dichiarazioni dei redditi qualora il contribuente intenda fruire del credito d'imposta per redditi prodotti all'estero.

Sono indicati i redditi fondiari relativi a terreni non affittati e fabbricati non locali, nonché il reddito dell'abitazione principale e delle relative pertinenze soggette a IMU, non imponibili in quanto l'irpef e le relative addizionali sono sostituite dall'Imu. Tali informazioni possono assumere rilievo nell'ambito di prestazioni previdenziali e assistenziali.

RISULTATO DELLA LIQUIDAZIONE

Nel prospetto viene indicato l'ammontare dell'importo che sarà trattenuto o rimborsato dal datore di lavoro o dall'ente pensionistico in busta paga.

Nel caso di dichiarazione presentata in forma congiunta, nel prospetto è indicato un unico importo complessivo che tiene conto della liquidazione delle imposte di entrambi i coniugi.

E' inoltre indicato il numero delle rate richieste per i versamenti del saldo e degli eventuali acconti.

Nel caso di 730 presentato in assenza di un sostituto d'imposta tenuto a effettuare il conguaglio, sono indicati gli importi che andranno versati con il modello F24 o che saranno rimborsati dall'Agenzia delle entrate.

Nel caso di rimborso di importo superiore a 4.000 ed in presenza di particolari situazioni, è inoltre evidenziato che il rimborso sarà erogato dall'Agenzia delle entrate dopo aver effettuato i controlli preventivi.

Sono infine evidenziati gli importi da rimborsare a cura del datore di lavoro o dell'ente pensionistico nel caso di presentazione di un modello 730 integrativo.

DATI PER LA COMPILAZIONE DEL MODELLO F24

Nel caso di compilazione del quadro I, sono riportati i dati relativi agli importi a credito che devono essere utilizzati per la compilazione del mod. F24 ai fini del pagamento delle imposte non comprese nel modello 730. In particolare, per ogni credito sono riportati il codice tributo, l'anno di riferimento ed il relativo importo; per i crediti relativi alle addizionali regionali e comunali è inoltre riportato il codice regione/comune. Nel caso di 730 presentato in assenza di un sostituto d'imposta tenuto a effettuare il conguaglio, sono indicati gli importi dei crediti non superiori a euro 12 che possono essere utilizzati in compensazione con il mod. F24.

Sono infine riportati i dati relativi agli importi a debito che devono essere versati con il mod. F24 nel caso di 730 presentato in assenza di un sostituto d'imposta. Per ogni imposta sono riportati il codice tributo, l'anno di riferimento ed il relativo importo; per i debiti relativi alle addizionali regionali e comunali è inoltre riportato il codice regione/comune.

IDENTIFICAZIONE ANAGRAFICHE

Identificati sono: il contribuente, il datore di lavoro, il sostituto d'imposta, il CAF o il professionista abilitato che ha prestato l'assistenza fiscale.

Fur il CAF viene anche riportato il numero di iscrizione al relativo Albo.

Sono, inoltre, riportati il codice fiscale, il cognome e il nome del contribuente e, in caso di dichiarazione congiunta, dei coniugi dichiarante, ai quali è stata prestata l'assistenza fiscale.

L'impegno da parte del soggetto che ha prestato l'assistenza fiscale (CAF o professionista abilitato) ad informare il contribuente di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate relative alla presente dichiarazione, è attestato dalla barratura della relativa casella.

ZUSAMMENFASSUNG DER EINKUNFTE

Fur jede Einkommensart sind die Beträge angeführt, die aufgrund der Angaben des Steuerzahlers in den entsprechenden Übersichten ermittelt wurden und zur Festsetzung des gesamten IRPEF-Einkommens beitragen. Ferner wird der Betrag des Ertrags der mit der Anwendung der definitiven Ertragsteuer vermieteten Gebäude angegeben, der somit nicht zur Bildung des Gesamteinkommens beiträgt. Im Falle einer gemeinsamen Erklärung sind auch die Beträge der Einkünfte des erklärenden Ehepartners angeführt.

BERECHNUNG DES STEUERPFICHTIGTEN EINKOMMENS UND DER BRUTTOSTEUER

Hier sind die Angaben für die Ermittlung des steuerpflichtigen Einkommens und der entsprechenden geschuldeten Steuer angeführt.

Der Betrag des versteuerbaren Einkommens wird dadurch erhalten, dass vom Einkommen abgezogen wird: der Abzug für die Hauptwohnung, den der Steuerbeistand aufgrund der Angaben in der Übersicht B berechnet; die Aufwendungen, die aufgrund der Daten aus TEIL II, der Übersicht E des Vordrucks 730, abzugsfähig sind.

Die Bruttosteuer wird auf der Grundlage der den Einkommensstufen entsprechenden Steuersätzen berechnet.

BERECHNUNG DER ABZÜGE UND DER STEUERGUTHABEN

Die Nettosteuer wird berechnet, indem von der Bruttosteuer folgende Beträge abgezogen werden:

- die Absetzbeträge für TUIR;
- die Absetzbeträge für Einkünfte aus nicht selbständiger Arbeit und aus diesen gleichgestellten Einkünften, aus Rente und aus sonstigen Einkünften (Art. 13 des TUIR);
- der Absetzbetrag für Aufwendungen, der aufgrund der Angaben im TEIL I, im TEIL III und in den TEILEN IV, V und VI der Übersicht E des Vordr. 730 ermittelt wird;
- das Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung (Zeile G1);
- das Steuerguthaben für die Wiedergewinnung der Vorschüsse aus den Rentenfonds (Zeile G3);
- das Steuerguthaben für die Förderung der Arbeitsplätze (Zeile G7);
- das Steuerguthaben für die Vermittlungen (Zeile G8).

BERECHNUNG DER NETTOSTEUER UND DER ZEILE DIFFERENZ

Vom Betrag der Nettosteuer sind abzuziehen:

- die Steuerguthaben für die vom in Abruzzo aufgetretenen Erdbeben betroffenen Immobilien (Zeilen G5 und G6);
- die Steuerguthaben für Einkünfte, die im Ausland erzielt wurden und aufgrund der Angaben in Übersicht G, Teil III berechnet werden;
- die Steuerguthaben für nicht bezogene Mieten (Zeile G2);
- die Einbehalte, die vom Steuersubstituten bei Auszahlung der Entlohnung oder der Rente und der sonstigen Bezüge, bereits einbehalten wurden;
- die Einbehalte auf Einkünfte, die verschieden sind von jenen aus selbständiger Arbeit bzw. aus Rente und in den Übersichten D und F des Vordr. 730 erklärt worden sind;
- der Überschuss aus der vorhergehenden Erklärung;
- die Akontozahlungen, die durch den Steuersubstituten oder vom Steuerzahler direkt entrichtet worden sind.

BERECHNUNG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER UND DER IRPEFGEMEINDEZUSATZSTEUER

Angeführt ist:

- der Betrag des Einkommens auf dem die regionale und die kommunale IRPEF-Zusatzsteuer geschuldet ist;
- der geschuldete Betrag der regionalen IRPEF-Zusatzsteuer;
- die regionale IRPEF-Zusatzsteuer aus der Bescheinigung;
- der Überschuss der regionalen IRPEF-Zusatzsteuer aus der vorhergehenden Erklärung;
- der geschuldete Betrag der IRPEF-Gemeindezusatzsteuer;
- die IRPEF-Gemeindezusatzsteuer aus der Bescheinigung;
- der Überschuss der IRPEF-Gemeindezusatzsteuer aus der vorhergehenden Erklärung;
- die Akontozahlung der IRPEF-Gemeindezusatzsteuer für das Jahr 2014;
- die Akontozahlung für die IRPEF-Gemeindezusatzsteuer für das Jahr 2014 aus der Bescheinigung.

DEFINITIVE ERTRAGSTEUER VERMIETUNGEN

Eingetragen sind der Betrag der zu zahlenden definitiven Ertragsteuer, der Überschuss aus der vorhergehenden Erklärung und der Betrag der Akontozahlungen der definitiven Ertragsteuer.

SOLIDARITÄTSBEITRAG

Es werden die Besteuerungsgrundlage, auf der der Solidaritätsbeitrag zu berechnen ist, der Betrag des fälligen Beitrags und der Betrag des aus der Bescheinigung resultierenden Beitrags angegeben.

ABRECHNUNG DER STEUERN DES ERKLÄRERS UND DES EHEPARTNERS

Angeführt ist das Ergebnis der Berechnung der IRPEF und der IRPEF-Zusatzsteuern, die jeweils vom Erklärer und vom Ehepartner zu zahlen sind.

Falls die Übersicht I abgefasst wurde ist das Guthaben, das in Bezug auf jede Steuer hervorgeht, zwischen den folgenden Beträgen aufzuteilen und zwar zwischen jenem der für den Ausgleich im Vordr. F24 für die Zahlung anderer Steuern in Anspruch genommen werden kann und jenem der vom Steuersubstituten rückerstattet wird.

Angabe sind die Beträge der ersten und zweiten bzw. einzigen Rate der IRPEF-Akontozahlungen, die bei Fälligkeit, vom Steuersubstituten einbehalten werden.

Angeführt ist auch der Betrag der eventuellen Akontozahlung von 20 Prozent auf Einkünfte, die der getrennten Besteuerung unterliegen aus TEIL II der Übersicht D.

Es ist auch die Akontozahlung der IRPEF-Gemeindezusatzsteuer 2014 angeführt, die bei Fälligkeit, vom Steuersubstituten einbehalten wird.

Angeführt ist der Gesamtbetrag der Ersatzsteuer auf die Entgelte, die für Überstunden bezogen wurden.

Es wird der Betrag der definitiven Ertragsteuer auf die Vermietungen angegeben, der vom Steuersubstituten einbehalten oder rückerstattet wird, werden die Beträge der ersten und zweiten oder einzigen Anzahlungsrate für die definitive Ertragsteuer für 2014 angegeben, die vom Steuersubstituten zu Fälligkeit einbehalten werden.

Es wird der Betrag des Solidaritätsbeitrags angegeben, der vom Steuersubstituten einbehalten wird.

SONSTIGE DATEN

Es werden die Angaben bezüglich des Restbetrags der Steuerguthaben für den Wiederkauf der Erstwohnung, für den Erwerb der ersten Einheiten in Abruzzo, für den Erwerb von Immobilien, für die Wiedergewinnung der Vorschüsse aus den Rentenfonds und für die Vermittlungen wiedergegeben, die der Steuerpflichtige in Ausgleich verwenden bzw. in die nächste Einkommenserklärung übertragen kann.

Angeführt ist auch der Gesamtbetrag der Ausgaben für die Gesundheit für welche in der vorliegenden Erklärung die Ratenaufteilung in Anspruch genommen wurde. Dieser Betrag muss in die nächste Einkommenserklärung Vordr. 730 übertragen werden, damit die jeweils zustehende Rate abgesetzt werden kann.

Es sind die Daten des Bezugsinkommens (Summe des Gesamteinkommens und der Besteuerungsgrundlage der definitiven Ertragsteuer) für die Festsetzung der am Einkommen bemessenen Abzüge (z.B. Abzüge für Familienbelastungen und Arbeit) und von anderen mit dem Besitz der Einkommensanforderungen verbundenen Vorteilen, wie zum Beispiel ISEE angegeben.

Eingetragen sind die Daten zur Festlegung der IRPEF-Akontozahlung 2014 für die Sonderfälle (z.B. in Grenzgebieten erzeugte Einkommen aus nichtselbständiger Arbeit).

Es sind die Daten des Guthabens für die im Ausland entrichteten Steuern getrennt nach Angabe des Staates und des Jahres in dem das Einkommen erzielt wurde angeführt. Falls der Steuerpflichtige das Steuerguthaben für im Ausland erzielte Einkünfte in Anspruch nehmen möchte muss dieser Betrag in die nächste Einkommenserklärung übertragen werden.

Wiedergegeben sind die Grundeinkünfte in Bezug auf nicht verpachtete Grundstücke und nicht vermietete Gebäude sowie der Ertrag der Hauptwohnung und des entsprechenden Zubehörs (IMU-pflichtig), die nicht IRPEF-steuerpflichtig sind, da sie durch die IMU ersetzt wurden. Diese Informationen können im Rahmen der Vor- und Fürsorgeleistungen von Belang sein.

ERGEBNIS DER ABRECHNUNG

In der Aufstellung wird der Betrag angeführt, der vom Arbeitgeber oder von der Rentenkörperschaft mit dem Gehalt einbehalten bzw. rückerstattet wird.

Im Falle einer gemeinsam eingereichten Erklärung, ist in der Aufstellung ein einziger Gesamtbetrag angeführt, der die Einkünfte und die Steuern zusammenfasst.

Außerdem ist die Anzahl der Raten angegeben, die für die Saldo- und eventuellen Akontozahlungen beantrag wurden. Ist für den eingereichten Vordr. 730 kein Steuersubstitut vorhanden, der den Ausgleich vornimmt, sind die Beträge angegeben, die mit dem Vordr. F24 zu zahlen sind oder von der Agentur der Einnahmen erstattet werden.

Bei Rückerstattung eines Betrags von über 4.000 Euro und bei Vorliegen besonderer Situationen erfolgt die Erstattung durch die Agentur der Einnahmen erst nach der Durchführung der vorherigen Kontrollen.

Bei Einreichung eines ergänzenden Vordrucks 730 sind die Beträge ausgewiesen, die vom Arbeitgeber oder von der Rentenanstalt zu erstatten sind.

DATEN ZUM AUSFÜLLEN DES VORDRUCKS F24

Wurde die Übersicht I ausgefüllt, sind die Daten in Bezug auf die Guthabenbeträge wiedergegeben, die zum Ausgleich des Vordr. F24 zu verwenden sind, um die Steuern zu zahlen, die nicht im Vordr. 730 enthalten sind.

Hierbei sind für jedes Guthaben der Steuerkode, das Bezugsjahr und der entsprechende Betrag angegeben; für die Guthaben in Bezug auf die regionale und kommunale Zusatzsteuer ist außerdem der Kode der Region/Gemeinde angegeben. Wird ein Vordr. 730 vorgelegt, für den kein Steuersubstitut vorhanden ist, der den Ausgleich vornimmt, sind die Beträge der Guthaben i.H.v. nicht über 12 Euro angegeben, die zur Verrechnung mit den Vordr. F24 verwendet werden können.

Schließlich sind die Daten in Bezug auf die Beträge angegeben, die mit dem Vordr. F24 zu zahlen sind, sofern die Angaben des Vordr. F24 zu verwenden sind, um die Steuern zu zahlen, die nicht im Vordr. 730 enthalten sind.

Außerdem ist die Anzahl der Raten angegeben, die für die Saldo- und eventuellen Akontozahlungen beantrag wurden. Ist für den eingereichten Vordr. 730 kein Steuersubstitut vorhanden, der den Ausgleich vornimmt, sind die Beträge angegeben, die mit dem Vordr. F24 zu zahlen sind oder von der Agentur der Einnahmen erstattet werden.

Bei Rückerstattung eines Betrags von über 4.000 Euro und bei Vorliegen besonderer Situationen erfolgt die Erstattung durch die Agentur der Einnahmen erst nach der Durchführung der vorherigen Kontrollen.

Bei Einreichung eines ergänzenden Vordrucks 730 sind die Beträge ausgewiesen, die vom Arbeitgeber oder von der Rentenanstalt zu erstatten sind.

DATEN ZUM AUSFÜLLEN DES VORDRUCKS F24

Wurde die Übersicht I ausgefüllt, sind die Daten in Bezug auf die Guthabenbeträge wiedergegeben, die zum Ausgleich des Vordr. F24 zu verwenden sind, um die Steuern zu zahlen, die nicht im Vordr. 730 enthalten sind.

Hierbei sind für jedes Guthaben der Steuerkode, das Bezugsjahr und der entsprechende Betrag angegeben; für die Guthaben in Bezug auf die regionale und kommunale Zusatzsteuer ist außerdem der Kode der Region/Gemeinde angegeben. Wird ein Vordr. 730 vorgelegt, für den kein Steuersubstitut vorhanden ist, der den Ausgleich vornimmt, sind die Beträge der Guthaben i.H.v. nicht über 12 Euro angegeben, die zur Verrechnung mit den Vordr. F24 verwendet werden können.

Schließlich sind die Daten in Bezug auf die Beträge angegeben, die mit dem Vordr. F24 zu zahlen sind, sofern die Angaben des Vordr. F24 zu verwenden sind, um die Steuern zu zahlen, die nicht im Vordr. 730 enthalten sind.

Außerdem ist die Anzahl der Raten angegeben, die für die Saldo- und eventuellen Akontozahlungen beantrag wurden. Ist für den eingereichten Vordr. 730 kein Steuersubstitut vorhanden, der den Ausgleich vornimmt, sind die Beträge angegeben, die mit dem Vordr. F24 zu zahlen sind oder von der Agentur der Einnahmen erstattet werden.

Bei Rückerstattung eines Betrags von über 4.000 Euro und bei Vorliegen besonderer Situationen erfolgt die Erstattung durch die Agentur der Einnahmen erst nach der Durchführung der vorherigen Kontrollen.

Bei Einreichung eines ergänzenden Vordrucks 730 sind die Beträge ausgewiesen, die vom Arbeitgeber oder von der Rentenanstalt zu erstatten sind.

AGENZIA DELLE ENTRATE MOD. 730-4 INTEGRATIVO REDDITI 2013
AGENTUR DER EINKÜNFTE ERGÄNZUNGSVORDR. 730-4 EINKÜNFTE 2013

rettificativo
berichtigender
Vordruck

pagina n. - Seite Nr. di pagine - von
Seiten

COMUNICAZIONE, BOLLA DI CONSEGNA E RICEVUTA DEL RISULTATO CONTABILE AL SOSTITUTO D'IMPOSTA
 MITTEILUNG, LIEFERSCHEIN UND EMPFANGSBESTÄTIGUNG DES BERECHNUNGSERGEBNISSES AN DEN STEUERSUBSTITUTEN

Sezione I - Teil I

IL C.A.F. O PROFESSIONISTA ABILITATO - DAS CAF ODER DER BEFÄHIGTE FREIBERUFER:

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE - NACHNAME UND VORNAME ODER BEZEICHNUNG	N. ISCR. ALL'ALBO CAF EINTRAGUNGSNR. IM REGISTER DER CAF
COMUNE DEL DOMICILIO FISCALE - GEMEINDE DES STEUERWOHNORTES	PROV. (SIGLA) - PROV. (KENN.)	C.A.P. - PLZ
INDIRIZZO DEL CAF (O DELL'UFFICIO PERIFERICO) O DEL PROFESSIONISTA ABILITATO - ADRESSE DES CAF (ODER DES AUSSENAMTES) ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFERS	NUMERO DI TELEFONO - TELEFONNR.	NUMERO DI FAX - FAX-NR.

COMUNICA AL SOSTITUTO D'IMPOSTA - TEILT DEM STEUERSUBSTITUTEN MIT:

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE - NACHNAME UND VORNAME ODER BEZEICHNUNG
COMUNE - GEMEINDE	PROV. (SIGLA) - PROV. (KENN.) C.A.P. - PLZ
INDIRIZZO - ADRESSE	

**DI AVER PRESTATO L'ASSISTENZA FISCALE AI SEGUENTI CONTRIBUENTI AI QUALI DEVONO ESSERE RIMBORSATE LE SOMME INDICATE:
 DEN FOLGENDEN STEUERPFLLICHTIGEN, DENEN DIE ANGEFÜHRTEN BETRÄGE EINBEHALTEN BZW. RÜCKERSTATTET WERDEN MÜSSEN, DEN STEUERBEISTAND GELEISTET ZU HABEN:**

Sezione II - Teil II

N° ORD.-LFD. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE KODE FÜR SITZ
	Codice-Kode	Dichiarante - Erklärer	Codice-Kode Coniuge - Ehepartner Totale - Gesamtbetrag
IMPORTO IRPEF DA RIMBORSARE IRPEF-BETRAG DER RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER IRPEF-GEMEINDEZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER L'ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA RÜCKERSTATTUNG FÜR DIE AKONTOZAHLUNG VON 20% AUF EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEuerung		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CEDOLARE SECCA LOCAZIONI RÜCKERSTATTUNG FÜR DEFINITIVE ERTRAGSTEUER		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' RÜCKERSTATTUNG FÜR SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00	,00 ,00

N° ORD.-LFD. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE KODE FÜR SITZ
	Codice-Kode	Dichiarante - Erklärer	Codice-Kode Coniuge - Ehepartner Totale - Gesamtbetrag
IMPORTO IRPEF DA RIMBORSARE IRPEF-BETRAG DER RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER IRPEF-GEMEINDEZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER L'ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA RÜCKERSTATTUNG FÜR DIE AKONTOZAHLUNG VON 20% AUF EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEuerung		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CEDOLARE SECCA LOCAZIONI RÜCKERSTATTUNG FÜR DEFINITIVE ERTRAGSTEUER		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' RÜCKERSTATTUNG FÜR SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00	,00 ,00

N° ORD.-LFD. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE KODE FÜR SITZ
	Codice-Kode	Dichiarante - Erklärer	Codice-Kode Coniuge - Ehepartner Totale - Gesamtbetrag
IMPORTO IRPEF DA RIMBORSARE IRPEF-BETRAG DER RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER IRPEF-GEMEINDEZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER L'ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA RÜCKERSTATTUNG FÜR DIE AKONTOZAHLUNG VON 20% AUF EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEuerung		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CEDOLARE SECCA LOCAZIONI RÜCKERSTATTUNG FÜR DEFINITIVE ERTRAGSTEUER		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' RÜCKERSTATTUNG FÜR SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00	,00 ,00

N° ORD.-LFD. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE KODE FÜR SITZ
	Codice-Kode	Dichiarante - Erklärer	Codice-Kode Coniuge - Ehepartner Totale - Gesamtbetrag
IMPORTO IRPEF DA RIMBORSARE IRPEF-BETRAG DER RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER IRPEF-GEMEINDEZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER L'ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA RÜCKERSTATTUNG FÜR DIE AKONTOZAHLUNG VON 20% AUF EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEuerung		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CEDOLARE SECCA LOCAZIONI RÜCKERSTATTUNG FÜR DEFINITIVE ERTRAGSTEUER		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' RÜCKERSTATTUNG FÜR SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00	,00 ,00

Sezione III - Teil III

TOTALI IMPORTI DA RIMBORSARE GESAMTBETRAG DER BETRÄGE DIE EINZUBEHALTEN SIND	,00	TOTALE CONTRIBUENTI GESAMTZAHL DER STEUERPFLLICHTIGEN
FIRMA DEL RESPONSABILE DELL'ASSISTENZA FISCALE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA ABILITATO UNTERSCHRIFT DES VERANTWÖRTLICHEN FÜR DEN STEUERBEISTAND DES CAF ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFERS		
PER RICEVUTA FÜR DEN ERHALT	DATA - DATUM	FIRMA DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA UNTERSCHRIFT DES STEUERSUBSTITUTEN